







Spanish Speakers



Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom
One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India

103 Penang Road, #05–06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

José Abascal 56 - 1st Floor, 28003 Madrid, Spain

Cambridge University Press & Assessment is a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9788413224688

© Cambridge University Press & Assessment 2014, 2017, 2023

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2014 Updated second edition 2017 Third edition 2023 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Printed in X by X

A catalogue record for this publication is available from the British Library

ISBN 978-8-413-22468-8 Home Booklet

Additional resources for this publication at www.cambridge.es/kidsboxng

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



### About



*Kid's Box New Generation* is a new and enhanced edition of the trusted course that has inspired a whole generation of pupils all over the world to learn English.

*Kid's Box New Generation* combines contemporary, research-backed methodology with learner-friendly content. Our course characters take your children on an English-language learning journey, developing the language they need to succeed in the Cambridge English Qualifications for young learners, while also learning lessons on values, culture, maths, science, geography, sport and art.

In addition, *Kid's Box New Generation* promotes the key competencies that children should acquire in Primary Education, following the National curriculum for the teaching of English in Spanish Primary schools.

**The Kid's Box characters.** Meet the Star family (Mr and Mrs Star, Simon, Stella and Suzy), their friends (Meera, Lenny and Alex), and their toys (Maskman, Marie, Monty and Trevor). These characters provide fun, familiar and meaningful contexts for the language that children can easily relate to.

#### Kid's Box New Generation at home

*Kid's Box New Generation* takes a blended approach to learning English and includes a wide variety of print and digital components. Your child may have the following books:

- **Pupil's Book with eBook**. The digital eBook includes all the Class Videos and embedded Class Audio.
- The **Activity Book with Digital Pack** includes Practice Extra, our suite of online practice activities, as well as the Class Audio and a downloadable Learner Resource Bank.

All digital content is delivered through our new-generation learning environment, **Cambridge One**. Access the complete **Digital Pack** via the code inside the front cover of the **Activity Book**.

Use the digital components at home with your child to watch the videos, listen to the audio, and to play the interactive activities and games. These resources provide a great way to support your child's learning and to have fun together.

#### Cambridge English Qualifications

Cambridge English's three exams for young learners, Pre AI Starters, AI Movers and A2 Flyers, are the first steps in a language learner's journey. The *Kid's Box New Generation* syllabus is built around the Cambridge English exams for young learners, which means your child will be well prepared for any exam they take.

**Practice Extra** features one exam preparation activity per unit. This allows your child to practise target language and exam techniques while working at home.





#### Dear Parents,

Welcome to the *Home Booklet*! After completing each unit of *Kid's Box New Generation*, your child will bring this booklet home to show you the language that they have been learning in their English classroom.

You don't need to have a good level of English in order to help your child. The important thing is for you to take an interest and offer support where necessary. This will have a beneficial effect on your child's learning.

Each unit of the Home Booklet contains the following activities:

Activities 1 and 2 practise the main vocabulary and grammar from the unit. Make sure your child understands what to do, then encourage them to complete the activities independently. As your child finishes each activity, you can ask them to read out their answers, pointing to the pictures where appropriate. If you spot a mistake, don't point it out at this stage. Often in reading out their own answers, children will correct any mistakes themselves.

In Activity 3, you will watch or listen to the story episode from the unit with your child and then act it out or discuss it together. Explaining the story in their own words and considering different perspectives helps spark pupils' curiosity, creativity and emotional development. You can access all the stories and songs on the **digital eBook** or via **Practice Extra** on the **Cambridge One** learning environment. Activity 4 features real-world texts and activities that foster reading, writing and critical thinking skills.

Activity 5 provides an opportunity for children to use the language they have learned in a creative or collaborative task. They draw or write about aspects of their own lives, families and communities. After completing the task, ask your child to share their ideas with you. You can also complete the task yourself and compare your work with your child's drawings and written ideas. In some units, Activity 5 prompts children to look for information about a question or topic online. These activities provide a great opportunity for you to speak to your child about how to find information and be safe online.

Activity 6 is a self-evaluation activity. Look at the pictures with your child, and read out the 'I can...' statements from the bottom of the page. Ask your child to think about whether that statement is true for them, and to draw the mouth and colour the face to reflect their assessment. Make sure you offer lots of praise at this point: it is important for children to value their own progress.

Each unit of the *Home Booklet* is mapped to the key competencies set out by the Spanish Primary curriculum. You will see icons that correspond to the key competencies on each page.

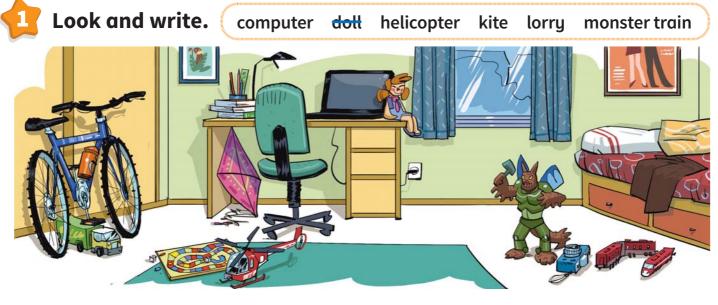


In the **Sounds and spelling** section, pupils practise pronunciation and spelling sounds that are particularly relevant to Spanish-speaking learners of English.

Lastly, there is an attractive visual **Picture dictionary** for children to revise all the course vocabulary at the end of the *Home Booklet*. Use the dictionary to check that your child understands and can spell the target words they are learning. Encourage them to include a written translation of the words in their home language(s).

We hope you and your child enjoy working together with the Home Booklet!

# <u>Liellol</u>



The (1)do	ll is on the tab	le, next to the (2)	•
The (3)	is under the	bike. The camera is betw	een the
(4)	and the (5)	. The (6)	is in front of the
game. The (7) _	is und	ler the table.	



## Study the box. Talk about the pictures.

#### Grammar

What are you doing? What's Daisy doing? What's Peter doing? What are Paul and Jane doing?	I'm riding my bike. She's reading. He's flying a kite. They're playing hockey.
Is Pete flying a kite?	Yes, he is. No, he isn't.





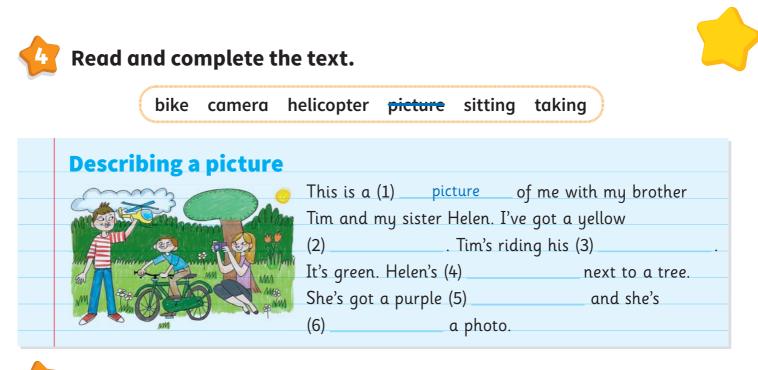




Listen or watch. Retell the story to your family in your home language.

6

😈 Communication 🛛 😈 Critical Thinking



#### Look for information about your local park online. Draw and write.

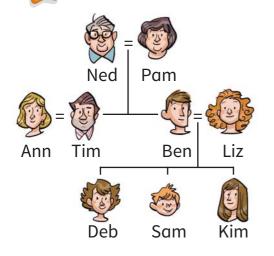
This is a picture of

🖸 ယြာပြာလြှော်မော် Draw the mouths and colour the faces.

- **1** I can introduce myself to other people.
- 2 I can read and say numbers up to 20.
- **3** I can describe locations of objects.
- 4 I can say what people are doing.
- 5 I can sing the song and read the story.
- 6 I can play games on *Practice Extra*.
- 7 I can use my *Picture dictionary*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.

# Family matters

#### Look, think and answer.



- 1 Who's Kim? She's Ned's granddaughter .
- 2 Who's Sam? He's Liz's \_\_\_\_\_.
- 3 Who's Tim? He's Deb's
- 4 Who are Ben and Liz? They're Sam's \_\_\_
- 5 Who's Ann? She's Kim's \_\_\_\_\_\_.
- 6 Who's Sam? He's Pam's

#### Study the box. Talk about the children in the photos.

#### Grammar

I	like / love / enjoy don't like / love / enjoy	riding my bike.
He/She	likes / loves / enjoys doesn't like / love / enjoy	reading about science.
I He/She		to ride my bike. to read about science.

Do you like taking photos? Do you want to take a photo?	Yes, I do. No, I don't.
Does he/she enjoy playing football?	Yes, he/she does.
Does he/she want to play football?	No, he/she doesn't.



15 Listen or watch. Act out the story with your family.





#### **Understanding a description**



This is a picture of my grandparents. They're sitting on sofas. My grandfather's name is Tom. He's got brown hair and a beard. He's playing his guitar. My grandmother is called Jenny. She's got curly grey hair. She's listening to my grandfather. She loves listening to music!

This is a text about a child's grandparents. Their names are \_\_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_. They \_\_\_\_\_\_ listening to music.

#### Draw two ways your family gives and shares. Write.

	shares
I share with my	with

## **ORCEPTOR OF SEARCH AND COLOUR THE FACES.**

- **1** I can describe family relationships with possessive 's.
- 2 I can describe scenes.
- **3** I can say what someone likes doing and wants to do.
- 4 I can describe people.
- 5 I can sing the song and read the story.
- 6 I can play games on *Practice Extra*.
- 7 I can use my *Picture dictionary*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.

# 2 Home sweet home

#### Grammar



Has your house got a basement?

house My house hasn't got a basement.house has got three bedrooms.

Ella's house

to

#### Tom's house



- 1 Tom's house has got / hasn't got a balcony.
- 2 Ella's house has got / hasn't got got stairs.
- 3 Tom's house has got / hasn't got a basement.
- 4 Ella's house has got / hasn't got a garden.
- 5 Tom's house has got / hasn't got a bedroom downstairs.
- 6 Ella's house has got / hasn't got a white kitchen.
- 7 Tom's house has got / hasn't got a bathroom upstairs.
- 8 Ella's house has got / hasn't got a lift.



#### Look at the photos. Talk about the homes.





Listen or watch. Ask your family about their favourite character.



#### Read. What has the house got? Put $\checkmark$ , $\times$ or ?.



 $\checkmark$  = yes X = no ? = the text doesn't say

#### **Describing a home**



My uncle and aunt live in a house in a town. Their house has got stairs. There are two bedrooms and a bathroom upstairs. The living room and the kitchen are downstairs. The house hasn't got a garden, but it has got a balcony. I like eating my lunch on their balcony!

a dining room <u>?</u> a garden <u></u>

a basement \_\_\_

a bathroom downstairs

stairs \_\_\_ a balcony



#### Write about a house or flat. Describe it. Who lives there?

My\_

## တြကြာစြကြောင်းမှ Draw the mouths and colour the faces.

- **1** I can talk about where people live and describe my home.
- 2 I can use verbs in present simple and continuous.
- 3 I can read and say numbers up to 100.
- 4 I can sing the song and read the story.
- 5 I can design my dream bedroom.
- 6 I can play games on *Practice Extra*.
- 7 I can use my *Picture dictionary*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.

# A day in the life

#### Look, read and write the answers.



- 1 What does Archie do at seven o'clock? <u>He wakes up</u>.
- 2 What does he do after his shower?
- 3 What does he do at eight o'clock?
- 4 What does he do at three o'clock?
- 5 What does he do after dinner?
- 6 What does he do at nine o'clock?

## 2

## Study the box. Talk about your day.

#### Grammar

How often do you play in the park?	I never / sometimes / always play in the park.
	I play in the park every day.
the park?	He/She never / sometimes / always plays in the park.
	He/She plays in the park every day.





Listen or watch. Retell the story to your family in your home language.

Communication 🔽 Critical Thinking



## ေ ကြာစြာစစ္ဖြားမော် Draw the mouths and colour the faces.

- **1** I can talk about daily routines and habits.
- 2 I can say the days of the week and times with *o'clock*.
- **3** I can say when and how frequently people do things.
- 4 I can sing the song and read the story.
- 5 I can talk about astronauts in space.
- 6 I can play games on *Practice Extra*.
- 7 I can use my *Picture dictionary*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.

# 4 In the city



#### Read and match.

- 1 You go to a bus station -
- 2 You go to a bank
- 3 You go to a library
- 4 You go to a cinema
- 5 You go to a clothes shop
- 6 You go to a hospital
- 7 You go to a supermarket
- 8 You go to a sports centre

to buy clothes.
to swim.
to buy food.
to get books.
to catch a bus.
to watch films.
to get some money.
to see a doctor.

#### Look at the places. Ask and answer using *must* and *can*.

#### Grammar

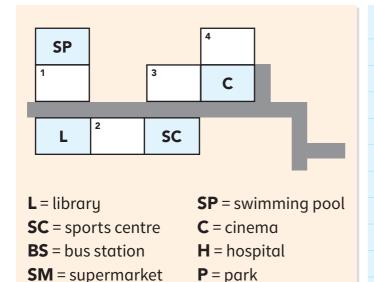
Must I / Simon / Suzy go to school?Yes, you / he / she must.Can I / Simon / Suzy play football here?Yes, you / he / she can.



Listen or watch. Retell the story to your family in your home language.



#### Read. Write the missing letters on the map.



#### **Describing my town**

In my town, the park is in front of the swimming pool. The library is opposite the park. The supermarket is between the library and the sports centre. Opposite the sports centre there is a bus station, and next to the bus station there is a cinema. The cinema is in front of the hospital.



#### Make a list of rules at home with your family.

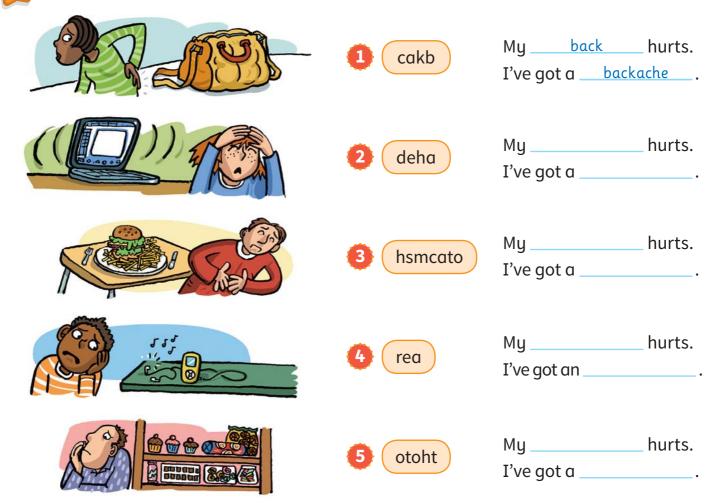
At home, I must

## ေ က်ပ္စစ္စာစစ္တာစစ္တာ Draw the mouths and colour the faces.

- 1 I can say where things are in a town or city.
- 2 I can say where you go to do or buy something.
- 3 I can talk about obligation and permission using *must* and *can*.
- 4 I can sing the song and read the story.
- **5** I can talk about shops and shopping.
- 6 I can play games on *Practice Extra*.
- 7 I can use my *Picture dictionary*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.

5 Fit and well

Look, sort and write the words.





#### Grammar

He must stay in bed. We mustn't eat in the library. You can listen to music. She can't go to school.



G 57 ▶ Listen or watch. Act out the story with your family.

### Read. Which things must you do? Put $\checkmark$ or $\checkmark$ .

#### Giving advice Preparing for a race

It is important to eat healthy food before the race – you must eat lots of fruit and vegetables. You can eat chocolate when you need energy. You must drink water when you run. Carry a water bottle. Wear shorts, a T-shirt and trainers, and wear a cap if it's sunny to avoid headaches.

Before the race, you need to train every day. Train with a friend, and always tell your parents where you are going. But it is important to rest too, and you mustn't run if your feet or knees hurt.

rest
drink water
wear jeans
train every day
run if your knees hurt
wear trainers
train with your parents
eat fruit and vegetables

eat chocolate



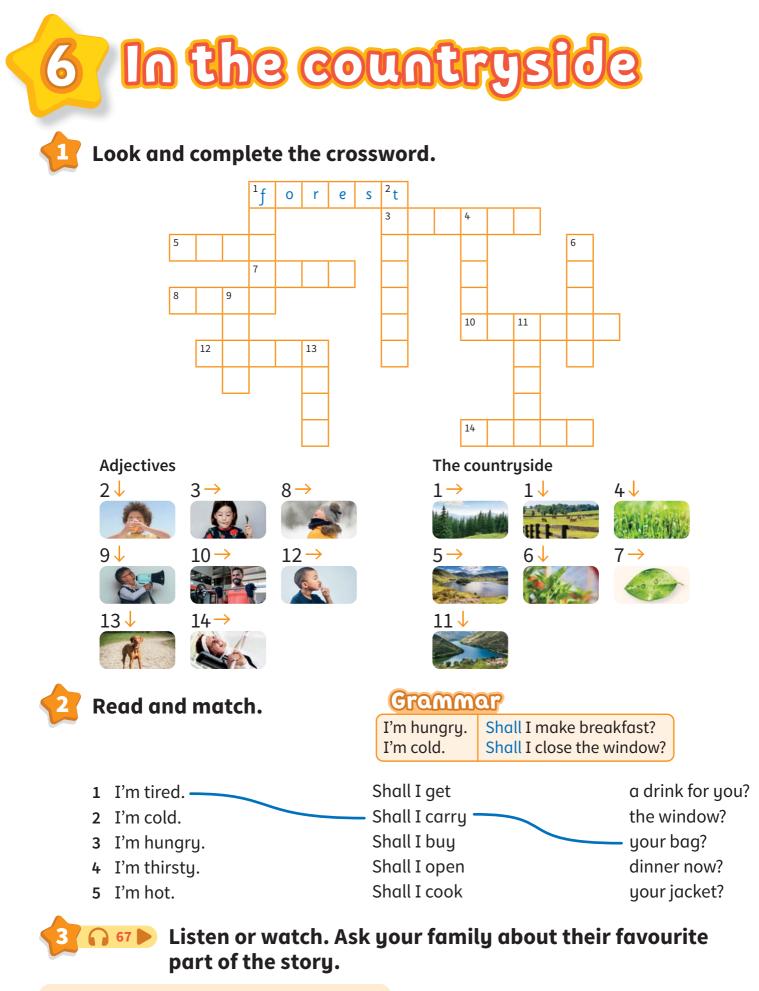
# Choose a healthy activity for your family. Look for information online and write.

We want to

## စြာ ကြာစြက္ခြက္ခြော့ Draw the mouths and colour the faces.

- 1 I can name some parts of the body.
- 2 I can say what's wrong with me.
- 3 I can talk about obligation using *must* and *mustn't*.
- 4 I can sing the song and read the story.
- 5 I can talk about home remedies and health.
- 6 I can play games on *Practice Extra*.
- 7 I can use my *Picture dictionary*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.

📙 Critical Thinking 🛛 🤠 Digital Literacy 🛛 🤠 Learning to Learn





### Look, read and write.



forest fishing girl picnic sitting six

Describing a scene	In this picture, there are (1) six peop	ple.
MANTERE	They are in a field. A girl and a man are having	g a
	(2) . They're hungry! A woman i	S
and the state of t	(3) on the grass. She's hot and tired. A	
and the second	5	ying with
	a leaf next to the lake, and a boy is (5)	
	Behind the lake there is a (6)	



#### Draw you and your family in the countryside. Write.

In this picture, there are people.
They are

ေ ကြာစြာတြောင်သော Draw the mouths and colour the faces.

- **1** I can say some places in the countryside.
- 2 I can say some adjectives to describe people and animals.
- **3** I can offer to do something using *Shall I...*?
- 4 I can sing the song and read the story.
- **5** I can talk about life in a city and the countryside.
- 6 I can play games on *Practice Extra*.
- 7 I can use my *Picture dictionary*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.

# Elomîno fo UhoW



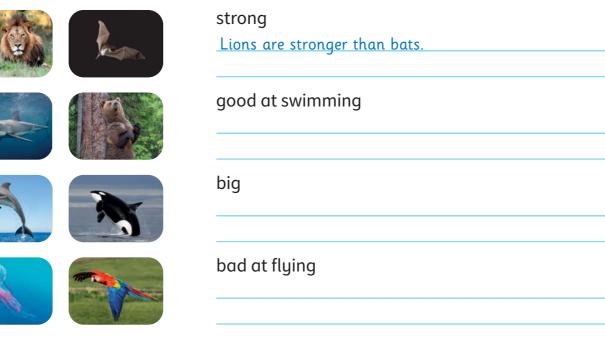
#### Grammar

weak → weaker	Parrots are weaker than bears.
thin → thin <mark>ner</mark>	Dolphins are thinner than whales.
naughty → naughtier	Monkeys are naughtier than lions.
good → better	Sharks are better at swimming than elephants.
bad → worse	Pandas are worse at jumping than kangaroos.

weak <u>weaker</u>	fat <u>fatter</u>	hungry <u>hungrier</u>	good
strong	big	thirsty	bad
quick	hot	happy	
slow	thin	dirty	









2

# Listen or watch. Retell the story to your family in your home language.

😈 Communication 🛛 😈 Critical Thinking

<b>Describing an animal</b> This is my imaginary animal. It is called a 'Shiffler'.	
Describing an annual this is highlighting unindu. It is called a Shigher.	
Shifflers are purple and (1) <u>yellow</u> . They've	
got four short (2) , a long tail and	
(3) ears. They're smaller than elepha	nts
but bigger than (4) . They can't climb	),
but they're better at (5) than tigers!	
They live in (6) in Africa. They	
(7) plants, and sometimes they eat	
bananas. They (8) a lot of water.	

# Choose an endangered animal. Look for information online and write.

This is my endangered animal. It's a

## တြကြာစြာဖြောင်သော braw the mouths and colour the faces.

- 1 I can name some wild animals.
- 2 I can talk about animals' features and abilities.
- **3** I can compare animals using comparative adjectives.
- 4 I can sing the song and read the story.
- 5 I can talk about how animals stay safe.
- 6 I can play games on *Practice Extra*.
- 7 I can use my *Picture dictionary*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.

# Weather report

## Look, read and circle.



8

It's sunny / windy and it's snowing / raining. There's a rainbow!



It's sunny / cloudy but it isn't raining. It's dry / wet.



It's cold / hot and sunny / cloudy.



It's very windy / cloudy.



It's snowing / raining and it's cold / hot.



It's snowing / raining a lot. It's dry / wet!



### Look at the places. Talk about where you were at the weekend.

#### Grammar

I/He/She/It was/wasn't at the park yesterday. You/We/They were/weren't at the beach yesterday.

Where were you / they on Saturday? Where was he / she / it on Sunday?





Listen or watch. Play a comprehension game with your family. Ask yes / no questions about the story.



### Look, read and circle.



#### **My last holiday**



This is me on holiday with my parents sisters. We weren't at the beach – we were in a city in the mountains. There was lots of snow rain but it wasn't cold. There were a lot of trees animals. I was in a red green coat and an orange scarf sweater. My mum and dad were in blue sweaters coats. We were happy!

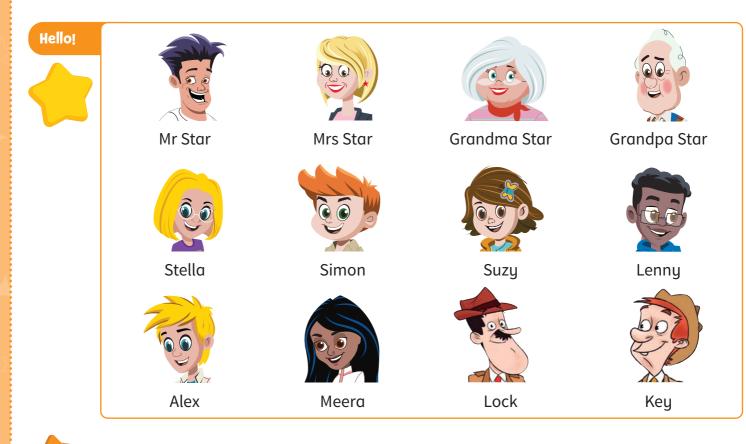
5

#### Plan a holiday or day trip with your family. Draw and write.

This is my family on holiday

တြကြောင်းသူက The mouths and colour the faces.

- 1 I can describe the weather.
- 2 I can talk about the past using *was* and *were*.
- 3 I can sing the song and read the story.
- 4 I can talk about wind and percussion instruments.
- 5 I can plan a musical event and make a poster.
- 6 I can play games on *Practice Extra*.
- 7 I can use my *Picture dictionary*.
- 8 I can review my learning at home using my *Home Booklet*.

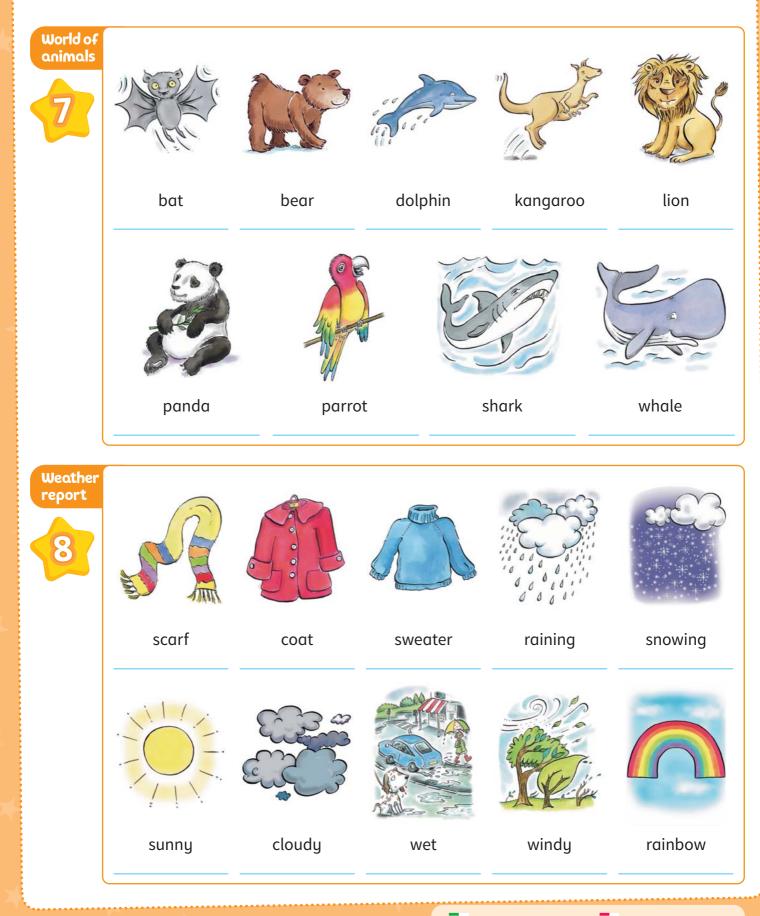


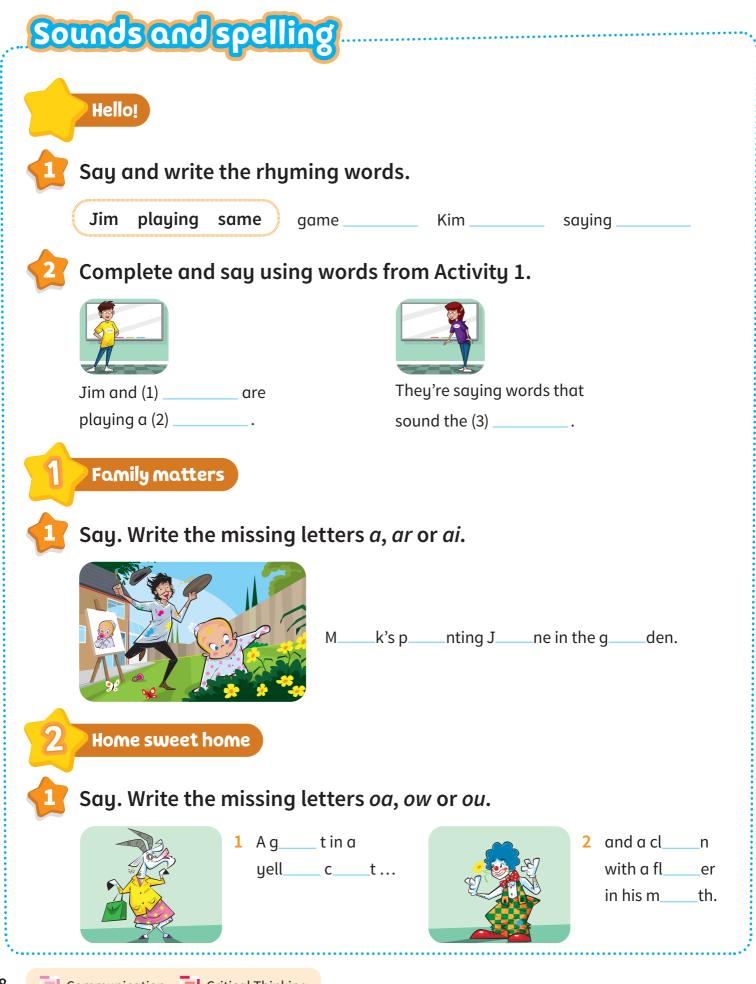
#### Write the words in your home language.

Family matters	grandparents	granddaugh	ghter grandson		parents
	daughter	son	aunt	uncle	beard
	moustache	curly hair	stro	aight hair	fair hair









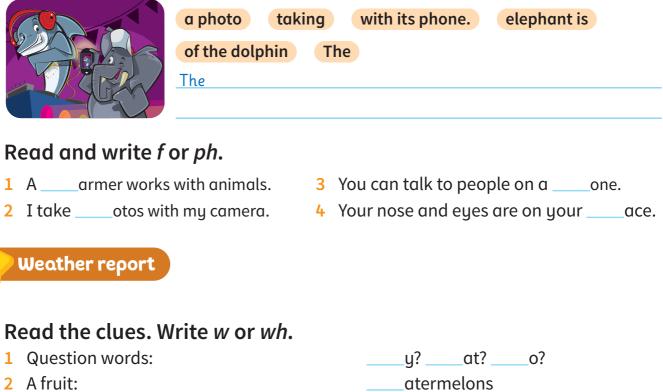




## Sounds and spelling

World of animals

Order the words and say. Circle *ph* in four words.



2 A fruit: \_\_\_\_\_atermelons
3 A colour: \_\_\_\_\_ite
4 A mother or a grandmother: \_\_\_\_\_oman
5 Seven days: \_\_\_\_\_eek
6 Animals that live in the sea: \_\_\_\_\_ales

#### Complete and say using words from Activity 1.





2 They're waiting for the \_\_\_\_\_

1

with the \_\_\_\_\_

#### **ENGLISH FOR SPANISH SPEAKERS**

The ENGLISH FOR SPANISH SPEAKERS editions help Spanish-speaking learners overcome the difficulties they face when learning English. This is achieved by integrating our expert knowledge of Spanish speakers with information taken from the unique *Cambridge English Corpus*.

Our in-depth understanding of Spanish-speaking learners is the result of extensive research carried out by our locally-based editorial team and is clearly evident in our ENGLISH FOR SPANISH SPEAKERS editions. This guarantees that the topics and activity types are relevant to Spanish-speaking learners of English, with a focus on areas of language which are typically problematic. Extra support is also provided for teachers of Spanish speakers through detailed teaching notes and specifically-designed ideas for the classroom.

The *Cambridge English Corpus* is a multi-billion word collection of written and spoken English. It includes the *Cambridge Learner Corpus*, a unique bank of exam candidate papers. Our authors study the Corpus to see how English is really used, and to identify typical learner mistakes. We use this system to identify which words, grammar patterns or language structures cause the most problems for Spanish-speaking students learning English. As a result, ENGLISH FOR SPANISH SPEAKERS editions are able to confidently address the common mistakes that Spanish-speaking learners make, and give extra practice and tips to avoid these typical errors.

www.cambridge.es/ess

#### Acknowledgements

The authors and publishers acknowledge the following sources of copyright material and are grateful for the permissions granted. While every effort has been made; it has not always been possible to identify the sources of all the material used; or to trace all copyright holders. If any omissions are brought to our notice; we will be happy to include the appropriate acknowledgements on reprinting and in the next update to the digital edition; as applicable.

Key: U = Unit

#### Photography

#### All the photos are sourced from Getty Images.

U1: Jakovo/Getty Images Plus; SolStock/E+; Hill Street Studios/ DigitalVision; Jose Luis Pelaez Inc/DigitalVision; **U2:** Francesco Riccardo Iacomino/Moment; photography by Sanchai Loongroong/ Moment; ManuelVelasco/E+; Alex Levine/500px; Sydney James/ Digital vission; U3: Jieophoto/iStock/Getty Images Plus; Wa Nity Canthra/EyeEm; Irina Cheremisinova/iStock/Getty Images Plus; Pakhnyushchyy/iStock/Getty Images Plus; asikkk/iStock/ Getty Images Plus; Kyryl Gorlov/iStock/Getty Images Plus; Akalashnikov00/iStock/Getty Images Plus; Lumi Images/Sveinn Baldvinsson/Collection Mix: Subjects; U4: Fdamian/iStock/ Getty Images Plus; Csondy/E+; Andersen Ross Photography Inc/DigitalVision; benedek/iStock/Getty Images Plus; Tony Anderson/DigitalVision; LIVINUS/iStock Editorial; U5: Tom Werner/ DigitalVision; ONOKY – Eric Audras/Brand X Pictures; Tara Moore/ Stone; Ariel Skelley/DigitalVision; U6: Jose Luis Pelaez Inc/ DigitalVision; John-Patrick Morarescu/Westend61; SbytovaMN/ iStock/Getty Images Plus; RichVintage/E+; Hispanolistic/E+; PeopleImages/iStock/Getty Images Plus; Anna Pozzi/iStock/Getty Images Plus; PeopleImages/E+; Serg\_Velusceac/iStock/Getty Images Plus; volgariver/iStock/Getty Images Plus; leonid\_tit/iStock/ Getty Images Plus; daverhead/iStock/Getty Images Plus; druvo/ iStock/Getty Images Plus; vicuschka/iStock/Getty Images Plus; gkuna/iStock/Getty Images Plus; U7: Nimit Virdi/500px; JAH/iStock/ Getty Images Plus; Image Source; USO/iStock/Getty Images Plus; Simon McGill/Moment; Glowimages; Mike Hill/Stone; Lazareva/ iStock/Getty Images Plus; U8: Maskot; PeopleImages/iStock/Getty Images Plus; FG Trade/E+; RyanJLane/E+..

#### Illustrations

Andrew Hennessey; Antonio Cuesta; Beatrice Costamagna c/o Pickled Ink; Chris Garbutt c/o Arena; Dani Jiménez; Emily Skinner c/o Graham-Cameron Illustration; Gary Swift; Kelly Kennedy c/o Sylvie Poggio; Lisa Smith; Lisa Williams c/o Sylvie Poggio; Lucía Serrano Guerrero; Marie Simpson c/o Pickled Ink; Michael McCabe (Beehive); Melanie Sharp c/o Sylvie Poggio; Rob McKlurkan c/o The Bright Agency.

Cover Illustration by Pronk Media.

#### Audio

Audio produced by John Green and Tim Woolf at TEFL Audio. Songs produced by Robert Lee.

#### Typeset

**Blooberry Design** 

Many thanks to Kirstie Grainger and Jennifer Murray for their contributions to the content of this Booklet.